

لغة – كلام

مجلة فصلية محكمة

تعني بالأبحاث والدراسات في مجال اللغة والنواصل

تصدر عن مختبر اللغة والنواصل

بالمركز الجامعي بغيليزان/ الجزائر

السنة الثالثة. المجلد الثالث. العدد الثالث

ربيع الثاني 1439 هـ - ديسمبر 2017 م



ISSN : 2437- 0746

EISSN: 2600-6308

الهاتف: 00213670117979

<http://www.asjp.cerist.dz/en/PresentationRevue/176>

<http://www.cu-relizane.dz/images/stories/SiteLabo/SiteLaboTawasol48/Ar-AC.htm>

البريد الالكتروني: laboratoiretawasol48@yahoo.fr

المدير مسؤول النشر / رئيس التحرير

د/ مفلح بن عبد الله

الهيئة العلمية

من خارج الجزائر

- أ.د. أحمد حساني. الإمارات العربية المتحدة
- أ.د. لزغ محنار. المملكة العربية السعودية
- أ.د. دلدار عبد الغفور البالكوي. العراق
- أ.د. عبد القادر فيدوح. جامعة قطر
- أ.د. حاتم عبيد. المملكة العربية السعودية
- أ.د. بومي عبد الله. المملكة المغربية
- أ.د. سعيد كريمي. المملكة المغربية
- أ.د. ناعيم مليكة. المملكة المغربية
- أ.د. ضياء غني العبودي. العراق
- أ.د. بوقرة نعمان. المملكة العربية السعودية
- أ.د. عز الدين الناجح. المملكة العربية السعودية

من الجزائر

- أ.د. ملياني محمد. جامعة وهران 1
- أ.د. مونس حبيب. جامعة سيدي بلعباس
- أ.د. العربي عميش. شلف
- أ.د. حمودي محمد. جامعة مستغانم
- أ.د. ملاحي علي. جامعة الجزائر 2
- أ.د. بوطجين سعيد. جامعة مستغانم
- أ.د. حمو الحاج ذهيبية. جامعة تيزي وزو
- أ.د. زروقي عبد القادر. جامعة تيارت
- أ.د. عقاق قاذة. جامعة سيدي بلعباس
- أ.د. الشريف بوشهدان. جامعة عنابة
- أ.د. اسطبول ناص. جامعة وهران 1

أمانة التحرير

أ. بويش منصور

أ. بوقراط الطيب

قواعد النشر في المجلة

1. تنشر المجلة البحوث الرصينة المتعلقة بقضايا اللغة والنوصل باللغة العربية، مع إمكان النشر باللغتين الإنجليزية والفرنسية؛ إذا مرأت هيئة التحرير أهمية ذلك.
2. تنشر البحوث في المجلة بعد أن تخضع لفحص لجنة تحكيم من ذمي الاختصاص، للتقييم وإبداء الرأي في صلاحيتها للنشر أو عدمها.
3. تجب أن لا تزيد عن عشرين صفحة من الحجم العادي (A4).
4. يراعى في تنسيق خط المشاركات الالتزام بالآتي:
في متن النص يستخدم الخط (Amiri) عادي (حجم 15).
في الهوامش يستخدم الخط (Amiri) عادي (حجم 12).
في العناوين يستخدم الخط (Amiri) غامق (حجم 15).
5. تكنب الاحالات والتعليقات جميعها في آخر البحث أليا.
6. تكون الحواشي 2 سر على جواذب الصفحة الأربعة.
7. الجداول والسومات والمخططات تكون بصيغة JPG.
8. تكنب المصادر والمراجع مفصلة في آخر البحث في قائمة خاصة لها، وفق الترتيب التالي: المؤلف، عنوان الكتاب أو المقال، عنوان المجلة أو الملتقى، الناشر، البلد، السنة، الطبعة والصفحة، وذلك وفق منهجية الجمعية الأمر يكية لعلم النفس (APA).
9. يرفق الباحث ملخصا لبحثه في حدود (80 كلمة)، وكلماته الدالة في حدود (5 كلمات) باللغة العربية والفرنسية أو الإنجليزية.
10. يلتزم الباحث بعدم إرسال بحثه لأي جهة أخرى للنشر حتى يصله مرد المجلة.
11. يلتزم الباحث بإجراء تعديلات المحكمين على بحثه وفق التقارير المرسله إليه، وموافاة المجلة بنسخة معدلة في مدة لا تتجاوز 15 يوما.
12. لا يجوز للباحث أن يطلب عدم نشر بحثه بعد إرساله للتحكيم إلا لأسباب تقتضها هيئة التحرير.
13. قرارات هيئة التحرير بشأن البحوث المقدمة إلى المجلة نهائية، وتحفظ الهيئة خقتها في عدم إبداء مبررات لقراراتها.
14. لا يجوز لصاحب البحث أو لأي جهة أخرى إعادة نشر ما نشر في المجلة أو ملخص عنه في أي كتاب أو صحيفة أو دورية إلا بعد مرور سنة على تاريخ نشره في المجلة بشرط أن يشير إلى ذلك.

المحتويات

07	عبد الله بريمي	السميائيات وموضوعها العلامة أم السميوزيس؟ (السميائيات بين فكرة الفعل وفكرة القوة الفاعلة)
21	بلقندوز الهواري	حجاجية التكرار في الخطاب السياسي (نص قرار مجلس الأمن 1483 نموذجاً)
33	شادلي سميرة، راضي ميمونة بن عبد الرحمن نصيرة،	دراسة ضعف التعبير الشفوي في المراحل التعليمية
49	عائشة بنت عبد الله علي جراح	ظاهرة النفي في اللغة العربية (دراسة في التركيب والدلالة)
69	خيرة بن علوة	المنافذ.. ومعارض التلقي (قراءة في إشكالية: اللغة الإبداعية والفهم)
85	كباس عبد القادر	النظم من الإعجاز إلى الشعرية (قراءة في الدرس الجرجاني بين المنجز والمأمول)
103	بن عزوزي مريم	دلالة التقديم والتأخير في سورة البقرة (التحرير والتنوير- نموذجاً)
119	رحال هشام	بلاغة تأويل الخطاب القرآني عند القاضي البيضاوي
141	بونوة خيرة	صناعة الفكرة في المسرحية
153	بوغرارة عزيزة	التماسك التداولي في علوم القرآن
173	غنية بوساحية	الشعرية بين جاكوبسون ومحمد مفتاح
203	هشام بن سعدة	بناء الشخصية في رواية "شعلة المائدة" لمحمد مفلح
221	كركاعي هشام	الفصل والوصل عند عبد القاهر الجرجاني (نحو بلاغي أم بلاغة نحوية؟)
239	آسية لوحيشي	اللثغة بين يعقوب الكندي وابن البناء (في بيان المفهوم والعوارض وعلاج العلل)
251	جميات منى	ثنائية الموت والحياة في الرواية الجزائرية المعاصرة (قراءة في رواية "يوم رائع للموت" لسمير قسيمي)
263	عطاطفة بن عودة	الشعر العربي بين الأصالة والمعاصرة
273	وديحي رشيد	التعدد اللغوي وحوارية الخطاب في الرواية عند باختين (التجليات والدلالة)
289	حنك عبد الوهاب	المصطلح اللساني عند عبد القادر الفاسي الفهري بين النظرية التوليدية التحويلية والنظرية المعجمية الوظيفية

كلمة العدد

يسر هيئة التحرير أن تضع بين أيدي الباحثين العدد السادس من مجلة "لغة - كلام" التي يصدرها مختبر اللغة والتواصل بالمركز الجامعي بغيليزان، وقد تضمن هذا العدد مجموعة من البحوث والدراسات الأكاديمية المتميزة في موضوعات تراوحت بين دراسات لغوية ومقالات نقدية، تماشى ونهج المجلة، فقد ناقش بريمي عبد الله من المغرب موضوع "السميائيات بين فكرة الفعل وفكرة القوة الفاعلة"، ودرس بلقندوز الهواري من الجزائر "حجاجة التكرار في الخطاب السياسي" متخذاً من قرار مجلس الأمن 1483 نصاً تطبيقياً، ومن السعودية تطرقت عائشة بنت عبدالله علي جراح إلى "ظاهرة النفي في اللغة العربية".

إن هذه الدراسات وغيرها جاءت لتثري الساحة الفكرية، وتسهم في خلق حالةٍ من النقاش النقدي الجاد.

ووفاء بالوعد الذي قطعتة المجلة على نفسها منذ عددها الأول، فقد خصصت مساحة معتبرة لطلبة الدكتوراه، ومنحتهم فرصة التعبير عن أنفسهم معرفياً، ونأمل أن تنال اجتهاداتهم هذه رضى القراء.

أخيراً وليس آخراً، نأمل أن نكون قد أحسنا العمل، فنحن نعمل لغائتين؛ لننجح ولنؤدي الواجب، فإن فائتنا الأولى فلا تفوتنا الثانية.

مدير المجلة

د/ مفلح بن عبد الله

الشعر العربي بين الأصالة والمعاصرة

عطاطفة بن عودة

المركز الجامعي أحمد زبانة - غليزان / الجزائر

ata_09@live.com

The originalité and the contemporarism in the Arabie poetry

ATATFA Benouda
Centre Universitaire - Relizane / Algérie
ata_09@live.com

الشعر العربي بين الأصالة والمعاصرة

عطاطفة بن عودة

المركز الجامعي أحمد زبانة - غليزان/ الجزائر

ata_09@live.com

ملخص

يروم البحث إلى وضع اسبقة الأصالة والمعاصرة ضمن مقارنة تأصيلية تهدف في جوهرها إلى تحديد تجليات السياق والمصطلح، وكذا تواجدهما الجمالي والفني وفق مفردات التجديد والإبداع الشعري.

The originalité and the contemporarism in the Arabie poetry

ATATFA Benouda

Centre Universitaire - Relizane / Algérie

ata_09@live.com

Abstract:

This thèse was devoted to determine and define various the technical terms such as: originality 'contemporarism and modernism with the poetic innovatoin.

أمام جملة الاجتهادات والفرضيات التي حاول بها النقد الحديث تقديم حقيقة التراث في صورتها الأدبية والفكرية، كانت التجربة الإبداعية تحاول شق طريقها في جو هيمن عليه الطابع الفردي الذاتي، واتسعت فيه مضامين التجربة الشعرية لتضيف أبعاداً جديدة في ظل حركة التجديد الشعري التي تبنت موقف الثورة والتحرر من كل الأساليب والصيغ التقليدية، ليتسنى لها خلق تجربة شعرية متميزة في جوهرها وشكلها عما سبقها من التجارب، حيث كان بعض المجددين ينظرون إلى طبيعة التجربة القديمة على أنها كانت تقوم على أساس أن الشاعر وحدة قائمة بذاتها في صحراء الزمان لا صلة لها بالعصر ولا رابطة لها⁽¹⁾ في الوقت الذي حكمت فيه هذه النظرة مبدأ الصدق في التجربة، وكأن التجربة القديمة كانت خالية من صدق التعبير عما كان يحيط بصاحبها.

والواقع أن الحقيقة التي نستشفها أنها عبرت عن وضع حضاري متميز بخصائص عصره وبيئته، عصر ميز الشاعر ورؤيته وبيئته من عصر ورؤية وبيئة من سبقوه وجاءوا من بعده⁽²⁾، انسجاماً مع إطار وحد التطور الذي وصلت إليه آنذاك الحياة⁽³⁾، يقول "عباس محمود العقاد": "كان شعر العرب مطبوعاً لا تصنع فيه، وكانوا يصفون ما وصفوا في أشعارهم، ويذكرون ما ذكروا، لأنهم لو لم يطلقوا به شعراً لجاشت صدورهم زفيراً، ومرت به عيونهم دمعا، واشتغلت به أفئدتهم فكراً...."⁽⁴⁾. والعقاد ينظر إلى التجربة الشعرية القديمة في إطار خصوصية العصر وطبع صاحبها وأثار البيئة التي عاش فيها التجربة القديمة لم تكن مجرد صيغة تعبيرية غنائية، واهتمامات فردية حسية، وإنما كانت رؤية حضارية وموقفاً نفسياً ووجودياً من هموم العصر وأحداثه.

الشعر بين الأصالة والتجديد:

نتضح لنا آفاق الحركة التجديدية الشعرية وأبعادها، عندما حاولت نبد كل الصيغ التقليدية ومناداتها بوجود خلق صيغ ومضامين شعرية جديدة تستجيب لروح العصر، وتستوعب مشكلاته معبرة عن كينونته: "فكل عمل لشاعر لا بد أن يتم عن ذاته، عن روحه، عن تفرد، عن عبقرية وموهبة وشخصيته، تماماً كلون عينه وشعره وبصمات أصابعه: كذلك مجموع شعر عصر أو جيل أو أمة، لا بد أن يتم عن روح هذا العصر وطبيعة هذا الجيل وشخصية الأمة"⁽⁵⁾، فإذا كان الشعر الجيد تحكمه قاعدة التجديد فلا بد لهذا التجديد أن تحكمه قاعدة متينة يستند إليها نشدانه للتطور ولروح وجوهر التجربة الشعرية ونسق جوهرها، لا بد أن يقوم هذا الشعر على دعامين هما الأصالة والتجديد⁽⁶⁾، فالأصالة ترتبط بالتجديد فهل كلمة الأصالة معنى التجديد؟ وهل هي نقيض للتقليد؟ وهل توفر الأصالة -شرطاً- في التعامل مع التراث تعني اتخاذ موقف من العصر؟ ففي العقود الأولى من هذا القرن التي احتضنت حركة التجديد الشعري بدءاً بمطران ومروراً بجماعة الديوان والمهجر الشمالي ووصولاً عند جماعة أبولو، كان مصطلح الأصالة قليل الورد -مقياساً نقدياً-، ويخيل إلينا

أن الأصالة استخدمت تحت اسم الابتكار الذي كان أحد المتقابلات الأربع آنذاك: التقليد والابتكار القديم والجديد⁽⁷⁾، بيد أن استخدام الأصالة كان يختلف من عصر إلى عصر، ومن بيئة إلى بيئة، فقد يما عرفه "ابن رشيق" أنه: "ما لم يسبق إليه قائله، ولا عمل أحد من الشعراء قبله نظيره، أو ما يقرب منه....."⁽⁸⁾، فتفسير "ابن رشيق" جاء محملاً بمعنى التجديد نقيض التقليد وصنو الابتكار والتميز⁽⁹⁾، على أن هذا المعنى جاء ليكبل الشعراء بقيود صارمة، الشيء الذي رمى بهم إلى مدارك السرقات الأدبية في أنه لا وجود لجديد دون قديم يستند إليه، ويرتكز على مقوماته، فلا مجال لأي أثر من شأنه أن يسبغه الفنان على عمله الفني، فالفنان تاركاً أثره في العمل الفني لا محالة مهما كان هذا الأثر ضئيلاً طبقاً لقول هربرت ريد⁽¹⁰⁾.

بيد أن الأصالة قد تتخذ من العراقة صنوا لها، فهي تعني المحافظة على شيء موروث مع توفر الصدق والإخلاص، وكان استعمالها مرادفاً للعراقة، يعني المحافظة والتشبث بقيم حضارية وتراثية موروثية (محافظة على طابع أمة من الأمم)⁽¹¹⁾،: "وأعني بالعراقة أن يكون الشاعر صادقاً في التعبير عما يحس به ويراه فلا يصف إلا ما جربه ولا يتكلم إلا على ما في نفسه من الانفعالات التي توحد الطبيعة والعقل وتمزج الواقع بالمثل الأعلى"⁽¹²⁾، فشرط التجديد في الشعر أن يكون أصيلاً وشرط أصالته أن يكون صادقاً مخلصاً في تعبيره.

الشعر وثورة التجديد:

كانت الدعوة التجديدية في الشعر التي دأب جيل ما بين الحربين لخدمتها، تركز على مبدأ الصدق في التعبير واستقلال شخصية الشاعر، وتفرد رؤيته وتميزها في تجربته الإبداعية، حيث اتخذت من الثورة والتحرر إطاراً لها في مواجهة القيم الأدبية والفكرية الموروثة، فالشعر اليوم يعيش في عالم يختلف عن عالم تلحم القيم من نواح عدة: "فهم حينما يثورون على القديم وينكرونه إنما ينكرون الساقط منه، وحين يعنون به ويتعهدونه منه ما يرون أن جدير بالبقاء، وهم يمنون بالتجديد لأنهم يؤمنون بالتطور والاستمالة.... وهذه نتيجة طبيعية إذا سلطنا بأن التجديد تطور استمالة. لأن التطور عملية حيوية تسير وفق نمط خاص كالكاثن الحي وليست نقلاً عن كاثن حي آخر"⁽¹³⁾.

وعليه فإن الأصالة هي جوهر التجديد الشعري، ويخيل إلينا أن أي تجديد يخلو من عامل الأصالة يؤول إلى طريق التقليد والاجترار وسرعان ما يذوب كيانه وينهار قوامه، أما بالنسبة إلى علاقته بالتراث، أو علاقته بعصره وثقافته: "وعملية (التأصيل) سواء نظرنا إليها عند الأديب المنشئ، أم عند النقاد الدارس، تنطوي على جدل مستمر بين الأصيل والوافد، بحيث تبدو (الأصالة) عملية نسبية ومتطورة أشبه بتيار مطرد لا يتوقف أبداً. وهنا أيضاً يمكننا أن نبث عن المقومات الثابتة والصفات المتغيرة بشرط ألا نفهم من الثبات معنى الجمود والمحافظة، وإنما هي مجاز نستعمله ونقصد به معنى الديمومة والاستمرار"⁽¹⁴⁾، فالتجديد دائماً تكون به حاجة إلى رؤية تأصيلية تحكمه وتحدد إطار علاقته ومسارها، فإن كانت الأصالة تعني بالنسبة إلى التراث المحافظة على قيمه ودلالاته، فإنها في ذات الوقت وبالنسبة للتجديد تتضمن معنى الديمومة والاستمرار⁽¹⁵⁾، وفي هذه الحال

يرى "أحمد هيكل" وجوب وجود علاقة تكافؤ وتآزر بين الأصالة والتجديد، يقول: "وإذن فلا بد (للأصالة) من (تجديد) يكافئها ويسمو بها عن أن تكون نقلا للقديم أو مجرد محافظة عليه. ولا بد (للتجديد) من أن يستند دائما إلى أصالة تعادله وتعصمه من أن يكون نقلا للحديث وإقاما لشيء غريب على طبيعة الفن الشعري العربي كما تشكلت وتخلقت عبر العصور"⁽¹⁶⁾، ولعل نظرة "أحمد هيكل" إلى مفهوم الأصالة كانت تستند إلى مبدأ التوفيق بين المحافظة على قيم التراث وديمومة التجديد وتفاعله، ضمن عملية إبداعية أصيلة وصادقة يتمكن الشاعر من خلالها من مخاطبة وجدان العصر وروحه والنبض فيه دونما أي تأثير بإشعاعات التيارات المعاصرة، ودونما فقد للصلة بالتراث، فالمحافظة هنا هي جوهر علاقة الشاعر بالتراث، كما أن الديمومة والاستمرار هي جوهر علاقة أصالته بالتجديد. وتوضح هذه العلاقة المتداخلة عندما يقف الشاعر أمام تجربة معاصرة، بحيث تعني الأصالة التفرد والتميز في علاقة الشاعر بالعصر وإنجازاته الحضارية والفكرية. فالأصالة - من منطلق المحافظة- لا تعني أنها وقف على القديم ونقيض للمعاصرة⁽¹⁷⁾، ويخيل إلينا أن الأصالة هي القانون الذي يحكم علاقات الشاعر مع التراث وعصره وبيئته في وقت كان فيه مصطلح المعاصرة يبدو غامضا مبهما، به حاجة إلى تحديد جمالي وفني، قصد الوقوف على ملامحه وتبيان مميزاته، ولا سيما في حقبة اتسمت بالتححر والثورة على القيم الموروثة، ونبذ القوالب المكررة، وفي ظل الظروف التي تم فيها اللقاء الحضاري بين الحضارة العربية والحضارة الأوروبية، وتبلور فيها الوعي الرومانسي الوجداني، مما ولد لدى القارئ والناقد والشاعر على حد سواء، نوعا من الحساسية في التعامل مع قيم التراث وآثار العصر: "والحساسية الجديدة عند قارئنا ومتذوقنا العربي أخذت تتأبى على الأشكال التقليدية لأدبنا العربي، وقد ابتداء هذا التأبى أو الرفض منذ أن تغير طابع الوجدان لإنساننا العربي"⁽¹⁸⁾.

حقيقة المعاصرة:

فما معنى المعاصرة؟ أمهي نقيض التقليد؟ أم هي استغراق الشاعر في وجدان العصر؟ وهل يمكننا تحديد المعاصرة بمدة أو زمن معينين؟⁽¹⁹⁾

الواقع أن المعاصرة ارتبطت بالتجديد ارتباطها بالتراث والأصالة، في خضم احتدام حركة الصراع بين القديم والجديد، والمناداة بالتجديد في مضامين الشعر وقوالبه، ففي إطار القديم والجديد نستطيع الوقوف على مفهوم المعاصرة، يقول "العقاد": "والواقع أن الشاعر العربي كان يصف الناقة لأنها جزء من حياته يحس بها الأُنس في القفار الموحشة، ويشرب من لبنها ويأكل لحمها ونسج ثيابه ومسكنه من وبرها، ويعرفها وتعرفه كما يتعارف الأصحاب من الأحياء، وينظر إلى مكانه من ضميره وخوارج حياته، فإذا هي لا تفارقه ولا تحتجب عنه ولا تبرح ملازمة عنده لخيال من يحب وخيال من يمدح وخيال من يرجو وما يرجو من الناس والأصقاع والأمصار، فهو شاعر حق الشعاعية حين يصف الناقة لأنه إنما يصف في الحقيقة جزءا من الحياة وجزءا من الشعور وجزءا من الإنسان، وهو أشعر ألف مرة ممن يحكيه بوصف الطيارة في العصر الحديث، لأنها أحداث أدوات الموصلات! كأننا لا نعيش إلا لنصف هذه الأدوات وتربص بها على أبواب المصانع

نموذجاً بعد نموذج لكي نساق الدفاتر الصناعية بسرد آلياتها وتفصيل حركاتها وتحليل أجزائها وتصوير شتاتها، وما هي بمستحقة منا الوصف لو نظرنا إلى الفن والأدب إلا بمقدار ما تبعته فينا من شعور وتفتح لنا من خيال، فإن الناقة لن تزال حديثة كحادثة الإنسان ما بقي لها أثر في الوجود"⁽²⁰⁾. نفهم من كلام "العقاد" أنوصف إنجازات العصر ليس معناه (المعاصرة)، فليس الوقوف على آلات العصر وإنجازاته الحضارية المادية يعد شيئاً معاصراً، فلا الوصف ولا الوقوف مما يحقق للشعر شروط معاصرته، فالمعاصرة في نظر "العقاد": تفاعل الإنسان مع عصره عبر ما يحس ويلبس ويرى، وعبر ما ينعكس في ذاته في صورته الشعورية والانفعالية، إلى الحد الذي يصبح فيه جزءاً من العصر، ويصبح العصر جزءاً منه: "ليس المجدد في الشعر إذن هو من وصف عرف الطيارة والصاروخ وكتب عنهما، فهذه هي حقيقة محاولة عصرية ساذجة. فالشاعر قد يكون مجدداً حتى عندما يتحدث عن الناقة والجمال، فليس المهم بالنسبة للتجديد هو ملاحظة (شواهد) العصر ولكنه المهم فيهم (روح) العصر"⁽²¹⁾، وربما كانت مجازة العصر والذوبان في أحداثه تجر الشاعر إلى تقليد مشابه، كالذي نبذته دعوة التجديد في تصديها لصيغ وقوالب الشعر القديم: "....وكذلك قد نصادف في الشعر الجديد مجرد احتذاء وتقليد للنماذج الجديدة الأصيلة لا يتجاوز الظاهر"⁽²²⁾. وقد تكون المعاصرة نبذاً للتقليد وهي على هذا نقيض "القدم"، إذا ما استخدمنا مصطلح المعاصرة استخداماً زمنياً، فإنها تعني النقيض (العراقة والقدم) بحيث تبدو المعاصرة في التجربة الإبداعية، وهي ممثلة لجانب الديمومة والحركية والحيوية"⁽²³⁾: "ولكن المعاصرة أخص من ذلك، إذ أنها تعني حقبة متجانسة تمتد من الحاضر وتبته إلى بداياته، أي إلى بداية مشكلاته. ومن هنا فإن الحدود الزمنية للمعاصرة يمكن أن تتسع أو تضيق، ولكنها على كل حال يجب أن تظل مرتبطة بالديمومة التاريخية، وإلا انحدرت إلى شيء أشبه بالكالوج السنوي الذي تصدره بيوت الأزياء"⁽²⁴⁾.

غير أن مفهوم المعاصرة لا يقف عند حدود زمنية معينة، أو يرتبط بفترة تاريخية بعينها، حيث أن وضع مفهوم المعاصرة في إطار تاريخي أو زمني من شأنه أن يفرغه من جوانب عدة منها الجمالية والفنية، التي دأب النقد الحديث على معاينتها، وحاول جاهداً الوقوف على مميزاته وخصائصه طيلة نصف قرن مضى، قصد تأسيس فلسفة جمالية نقدية ذات إطار فني وأدبي محدد، حيث: "....أن الشعر المعاصر يخلق جماليته الخاصة به من حيث الشكل والمضمون، وأثناء خلقه لهذه الجمالية يتأثر بحساسية العصر وذوقه ونبضه"⁽²⁵⁾. فتأسيس فلسفة نقدية وجمالية وفق رؤية معاصرة أصيلة، تتخذ من النسق والسياق منطلقاً لها، وتتغذى على روح العصر وآثاره وأحداثه، وتنبع من صميم طبيعة العمل الفني جوهر الخلاف بينها وبين الفلسفة القديمة على حد تعبير "عز الدين إسماعيل" يجعل إشكالية العلاقة بين (المعاصرة) والشعر في إطارها التجديدي: ".....أن قضية الحدائة والعصرية ليست قضية تطبع يتبعه طبع، ولكنها قضية صراع بين قيم موروثية وقيم مكتسبة، بين أنماط من الحياة قديمة وأخرى جديدة، بين قوى نزاعة إلى التغيير وقوى نزاعة إلى الثبوت"⁽²⁷⁾.

وفي هذا الإطار كان على القصيدة العربية الحديثة أن تعبر عن مستوى هذا الصراع الذي احتضنته التجربة الشعرية، من خلال اتساع سياقها ليشمل العام والخاص، وتتحد في ظلها الرؤية الفردية بالرؤية الجماعية، والمعاصرة بالتراث والقديم بالجديد، من خلال تعاملها مع الحقيقة التراثية والحقيقة المعاصرة وفق تصور نقدي جمالي عام لا يخضع في أحكامه إلى الثابت والمتغير، ولا يقبل تجزئة الحقيقة تجزئة زمنية، حقيقة لا تقبل التغير والتبدل، وهي الحقائق التراثية المنقولة إلينا، وحقيقة ذات أبعاد زمنية واقعية معبرة عن زمننا الذي نحياه ومعاصرنا التي تكون جسر التقاء بيننا وبين التراث الإنساني العام، أي نقطة التقاء التراث بالمعاصرة⁽²⁸⁾، ويخيل إلينا أن التجزئة التي تجعل من الحقيقة حقيقتين، حقيقة ثابتة وأخرى متغيرة لا تخلو من رؤية انتقائية، ولا تذهب بعيدا لتصطدم بالتطور والديمومة، الذي ينفي وجود فواصل زمنية بين ما هو تراثي وما هو معاصر، وموضوع التطور خاضع لوجدان الشاعر والعكس كذلك، كما أنه خاضع لرؤيته الذاتية: "ولكن هذا الوجدان العصري مشحون بميراث ماضيه بحيث لا يمكن عزله عنه أو بتره منه، وقانون الوراثة يحتكم في حياة الأدب كما يحتكم في حياة كل كائن حي، ماديا ومعنويا"⁽²⁹⁾. ونستطيع القول أن المعاصرة تمثل مشروع رؤية جمالية تتصل بوجدان العصر ولا تذوب فيه، وتستلهم من التراث ولا تتوقع في دائرته: "فالمعاصرة في الشعر العربي الحديث تعني شمولية الشاعر واتساع آفاق معرفته وطول عناقه لوجدان وهموم العصر، فالشعر ليس ضربا من (المرهم الذي يهدئ الجراح التي تنكبنا بها الحياة) - كما اعتقد بيتس - بل قدي سمو في نظر الكثيرين عن كونه يصحب الوجود الإنساني، أو حماسة عارضة أو فورة طارئة أو تسلية مؤقتة (هو الأساس الذي يسند التاريخ)"⁽³⁰⁾.

ومن هنا نتضح لنا ملامح المعاصرة من خلال التعامل مع التراث وروح العصر والمزاوجة بين حقائقها، حيث تتسع دائرة بحث الشاعر لتشمل الواقع واللاواقع، ويمتزج فيها المعقول واللامعقول، لتتضح له رؤية الحقيقة لاستشراف آفاق الوجود، ويلتمس من خلالها عمق وأناة التمثل الفني والجمالي للتجربة الشعرية: "لأن معنى المعاصرة في الأدب أن يظل هذا الأدب بشكله ومحتواه قادرا على الإلهام وتفجير القضايا الآنية وإضاءة الوجدان المبصرة ببصيرة الوعي وحكمة الاقتحام....."⁽³¹⁾.

وعليه تصبح الأصالة التي هي أساس الحقيقة التراثية الجوهر الإبداعي، والشكل الأغنى لمفهوم المعاصرة في حقل الأدب ومنه الشعر.

الاحالات:

- 1- ينظر: علي أدهم، علي هامش الأدب والنقد، دار الكفر العربي، القاهرة، (د.ت)، ص 146.
- 2- ينظر: ص 22.
- 3- ينظر: محمد يوسف داود، لغة الشعر، وزارة الثقافة والإرشاد القومي، دمشق، 1980، ص 60.
- 4- عباس محمود العقاد، الطبع والتقليد في الشعر العصري، مقدمة ديوان المازني، مراجعة محمود عماد، مطبوعات المجلس الأعلى لرعاية الفنون والأدب والعلوم الاجتماعية، القاهرة، 1961، ص 10.
- 5- أحمد هيكل، دراسات أدبية، دار المعارف، القاهرة، مصر، ط 01، 1971، ص 37.
- 6- المرجع نفسه، ص 36.
- 7- ينظر، شكري محمد عياد، الرؤيا المقيدة، دراسات في التفسير الحضاري للأدب، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، 1978، ص 22.
- 8- ابن رشيق، العمدة، تحقيق محمد محي الدين عبد الحميد، دار الجيل، بيروت، لبنان، ط 04، 1972، ج 01، ص 262.
- 9- ينظر: بدر الدين أو غازي، مفهوم الأصالة والمعاصرة في الفنون التشكيلية، مجلة المعرفة، دمشق، عدد 161، تموز، 1985، ص 18.
- 10- ينظر: محمد مصطفي هدار، مقالات في الأدب والنقد، دار القلم، بيروت، 1962، ص 51.
- 11- ينظر، شكري محمد عياد، الرؤيا المقيدة، ص 23.
- 12- جميل صليبا، الأدب العربي المعاصر، أعمال مؤتمر روما، ص 200.
- 13- بدر الدين أو غازي، مفهوم الأصالة والمعاصرة في الفنون التشكيلية، ص 20.
- 14- شكري محمد عياد، الرؤيا المقيدة، ص 68.
- 15- ينظر: نفس المرجع، ص 29.
- 16- أحمد هيكل، دراسات أدبية، ص 38.
- 17- ينظر: بدر الدين أو غازي، مفهوم الأصالة والمعاصرة في الفنون التشكيلية، ص 18.
- 18- صلاح عبد الصبور، حركة التجديد في الشعر العربي الحديث، ندوة مجلة "المجلة"، العدد 144، كانون الأول، 1968، شارك فيها بلند الحيدري، عبد الوهاب البياتي وآخرون، ص 90.
- 19- ينظر: محمد أحمد العزب، عن اللغة والأدب والنقد، حيث يستعرض المؤلف أهم التقسيمات أو المراحل التاريخية التي ألصقت بمفهوم المعاصرة، وأرخت فيها بداية المعاصرة، ويفرد أربع مراحل على حسب أهمية المرحلة التاريخية والاجتماعية والثقافية: (01) الحرب العالمية الأولى، (02) ثورة 1919 بمصر، (03) مطلع الثلاثينات، (04) ثورة 1952 بمصر، تنظر: ص 102-103.
- 20- عباس محمود العقاد، شعراء مصر وبيئاتهم في الجيل الماضي، مكتبة النهضة، القاهرة، مصر، ط 03، 1965، ص 50-51.
- 21- عز الدين إسماعيل، الشعر العربي المعاصر، قضاياها وظواهره الفنية والمعنوية، دار العودة، دار الثقافة، بيروت، لبنان، ط 03، 1981، ص 13.
- 22- المرجع نفسه، ص 10.
- 23- شكري محمد عياد، الرؤيا المقيدة، ص 29.

- 24- المرجع نفسه، ص 29.
- 25- عز الدين إسماعيل، الشعر العربي المعاصر، ص 10.
- 26- المرجع نفسه، ص 13.
- 27- شكري محمد عياد، الأدب في عالم متغير، الهيئة المصرية العامة للتأليف والنشر، القاهرة، مصر، 1971، ص 18.
- 28- بلند الحيدري، حركة التجديد في الشعر العربي الحديث، ندوة مجلة "المجلة"، العدد 144، كانون الأول، 1968، شارك فيها، صلاح عبد الصبور، عبد الوهاب البياتي وآخرون، ص 90.
- 29- عائشة بنت الرحمن (بنت الشاطيء)، قيم جديدة للأدب العربي القديم والمعاصر، دار المعارف، القاهرة، مصر، 1970، ص 16.
- 30- عناد غزوان إسماعيل، الشكل والمضمون في الشعر العربي المعاصر، محاضرة مهرجان المربد الثالث، البصرة، 1984، ص 10.
- 31- أحمد محمد العزب، عن اللغة والأدب والنقد، رؤية تاريخية ورؤية فنية، المركز العربي للثقافة والعلوم، بيروت، (ب-ت)، ص 104.